

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 24 (1906)
Heft: 265

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
Les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wechselkurse und Diskontsätze. — Commerce d'horlogerie du Japon en 1905. — Viehverkehr durch den Simplon. — Baumwollkultur in den deutsch-afrikanischen Kolonien. — Weizenpreise an den Hauptweltmärkten. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary.

1906. 18 juin. Le chef de la maison Charles Mayer, à Tramelan-dessus, est Charles Mayer, originaire de Dillenburg (Allemagne), domicilié à Tramelan-dessus. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Tramelan-dessus.

Bureau Interlaken.

16. Juni. Unter dem Namen Schweizerischer Vorstehhundeclub hat sich, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Vereinspräsidenten, derzeit Interlaken, gemäss Statuten vom 2. Oktober 1904, ein Verein gegründet zum Zwecke der Förderung, Hebung, Pflege und Unterstützung der Zucht, Veredlung und Verbreitung der Vorstehhunde, sowie Förderung von deren jagdlichen Anlagen. Die Mitgliedschaft wird auf mündliche oder schriftliche Anmeldung bei einem Mitgliede hin durch Präsidialentscheid erworben. Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 15 per Jahr. Der Austritt erfolgt durch Ableben, durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss. Austrittserklärungen haben erst am 1. Januar des folgenden Jahres Gültigkeit. Für das laufende Jahr ist der Beitrag zu entrichten. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in der Schweizerischen Tierbörse und in der Neudammer Jägerzeitung. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung (Generalversammlung) und ein Vorstand von 9 Mitgliedern. Namens des Vereins führt der Präsident oder der Vizepräsident die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist August F. Dännler, Fabrikant in Interlaken, Vizepräsident ist E. Bretscher, Betriebsleiter in Zofingen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1906. 16 janvier. La raison E. Günzburger, chaussures, à Fribourg (F. o. s. du c. 1905, page 722), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire.

16 juin. Sous la dénomination de Société de laiterie de Rueyres-St-Laurent, il existe une association ayant son siège à Rueyres-St-Laurent et pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Les statuts adoptés en assemblée générale du 23 avril 1906 contiennent les dispositions suivantes: L'association a une durée illimitée. Est associé celui qui a adhéré aux statuts et les a signés et celui qui a été admis postérieurement dans l'association. Pour faire partie de celle-ci, il faut être domicilié à Rueyres-St-Laurent ou dans ses environs, ou tout au moins y être propriétaire d'un bien rural. La demande d'admission d'un nouveau membre doit être adressée, par écrit, au président de la commission, au moins un mois avant le commencement de l'année comptable, et cette admission est décidée par l'assemblée générale. Chaque nouveau membre paie une finance d'entrée de 5 francs. En cas de décès d'un associé, l'aîné des enfants mâles ayant une exploitation agricole, succèdera à ses droits. Les autres enfants mâles pourront entrer dans l'association en payant la moitié de la finance ordinaire d'admission. La veuve usufructière sera aux droits de son mari pendant la durée de son usufruit. On cesse de faire partie de l'association: a) par la retraite volontaire; b) par la faillite; c) par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La retraite volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de quatre mois; mais elle peut s'effectuer en tout temps en cas de partage, de vente, d'amodiation et de résiliation de bail. La sortie de l'association par les modes ci-dessus entraîne pour l'associé sortant ou exclu la perte de tout droit à l'avoir social. Les organes de l'association sont: 1^o l'assemblée générale; 2^o la commission; 3^o le tribunal arbitral. Les attributions de ces divers organes sont réglées par les statuts. L'administration de l'association est confiée à la commission composée de 5 membres choisis parmi les sociétaires nommés pour trois ans et rééligibles. Les convocations aux assemblées se font par cartes. Les dépenses de l'association sont couvertes au moyen d'une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. En cas de dissolution, après paiement des dettes, l'actif net sera réparti, par tête, entre les membres de l'association. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle, les engagements de l'association vis-à-vis des tiers étant garantis uniquement par les biens sociaux. Le président et le secrétaire ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. La commission est composée de: Joseph Macheret, feu Claude, président; Anselme Clerc, vice-président; Joseph Macheret, feu Ferdinand; Joseph Vaucher et Vincent Rolle, secrétaire; tous à Rueyres-St-Laurent.

16 juin. Suite de décision du conseil d'administration de la Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, ayant siège à Péroles près Fribourg (F. o. s. du c. 1904, pages 1189 et 1357; 1905, page 310), la procuration collective conférée à Clément Kohlrusch et à Hans Lehmann, à Fribourg, cesse d'être en vigueur.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1906. 18. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse des Bezirks Schleithelm in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. September 1896, pag. 1128) ist an Stelle des zurückgetretenen Präsidenten des Vorstandes, Erziehungsrat Johann Ulrich Wanner, dessen Unterschrift erlischt, zum Präsidenten des Vorstandes gewählt worden: Johann Heusi, alt Gemeindepräsident, von und in Schleithelm, welcher für die obgenannte Anstalt einzeln die verbindliche Unterschrift führt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido.

1906. 18 giugno. La Società anonima Ermanno Schulthess in Personico, pubblicata sul F. o. s. di c. del 17 gennaio 1906, n° 24, pag. 82, ha nella sua assemblea generale 8 aprile 1906 portato le seguenti modificazioni al proprio statuto sociale. La denominazione della ditta è Società anonima H. Schulthess Personico (Aktiengesellschaft H. Schulthess Personico) (Société anonyme H. Schulthess Personico). Il capitale sociale viene portato da fr. 175,000 a fr. 300,000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 200 cadauna. Gli altri punti della pubblicazione 17 gennaio 1906 non vengono modificati.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1906. 16 juin. La société anonyme «Société suisse pour l'exploitation d'hôtels», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 février 1905, n° 70), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 11 juin 1906; la liquidation sera opérée sous la raison Société Suisse pour l'exploitation d'hôtels, en liquidation, par les soins du président du conseil d'administration, Angelo-Vincenzo Nottaris, de Berzona (Tessin), domicilié à La Chaux-de-Fonds, et de Léopold Müller, de et à Genève, qui sont dès maintenant tous deux autorisés à signer collectivement au nom de la société en liquidation.

Sidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 20682. — 16. Juni 1906, 8 Uhr.

Reinhold Elert, Kaufmann,
Bismark (Deutschland).

Diätetische Nahrungsmittel, alkoholfreie Getränke, Arzneimittel, Verbandstoffe, Verbandkasten, pharmazeutische Präparate, Mittel gegen Kopfschmerzen, Mäst- und Fresspulver, Kräutertee, Fussstreupulver, natürliche und künstliche Mineralwässer, Brunnen- und Badesalze, Pflaster, Scharpie, Eisebeutel, Wurzeln, Rinden zu Heil- und kosmetischen Zwecken, Blätter, Blüten, Harze, Moschus, Ambra, Zibeth, Castoreum, Pflanzenextrakte, Oele für kosmetische Zwecke, ätherische Oele und Essenzen, Mineralöle, Kreosotöl, Oele zum Schmieren, Brennöle, Zylinder- und Maschinenöle, Maschinenfette, Wagenfett, Speise- und Schmierfette, Phosphor, Schwefel, Brom, Jod, Salmiak, Ammoniak, Kalk, Kali und Natronsalze, Eisenpräparate, Calciumcarbid, Chlorschwefel, Chlorkalk, Schwefelkohlenstoff, Zinnchlorid, Zink, Blei-, Kupfer- und Quecksilberpräparate, Goldchlorid, Arsenik, Kieselsäure, Braunstein, Gips, Marmor, Erze, Tonerde, Sand, Anilin, Benzol, Naphthalin, Kaolin, Pikrinsäure, Carbolin, Bimstein, Kesselsteinmittel, Wasserglas, Wasserstoffsuperoxyd, Stickstoffoxid, Graphit, Koks, Kohlen, Kohlenpräparate, Knochenkohle, Kollodium, Gerbeextrakte, Gerbefette, Vaseline, flüssiger Sauerstoff, Sauerstoffpräparate, Kokain, Bernstein, Kampfer, Holzessig, Superphosphat, Knochenmehl, Thomasschlackenmehl, Infusorienerde, Kieselgur, Saccharin, Vanillin, künstliche Riechstoffe, Beizen, Gummi, Balsam, tierische und Pflanzenfette, Tinkturen, Reagenspapier, Zahnfüllungsmaterial, zahnärztliche Apparate, anorganische und organische Verbindungen, welche zur Herstellung von Präparaten für Pharmazie oder Photographie oder Farbstoffe oder künstliche Riechstoffe Anwendung finden, Chemikalien für die Lack- und Firnisfabrikation, Rostschutzmittel, Drucker- oder Bronzefarben, Haarfarben, chemische Produkte, die in der Färberei und Druckerei als Hilfsmittel benutzt werden, Polituren, Putz- und Poliermittel für Metalle, Holz und Leder, Enthaarungsmittel, Menschenhaare, Augenwasser, Tafelwasser, Stifte und Aetzmittel gegen Insektenstiche, Stifte und Mittel gegen Migräne, Mittel zur Reinigung der Luft und des Wassers, Schlichte, Wische, Konservierungsmittel für Leder, Holz und Nahrungsmittel, Fussbodenmasse, Bohnermasse, Wachs, Wachspräparate, Talg, Futtermehle, Pigmente, Farbstoffe, Farbhölz, Farbhölzextrakte, Firnisse, Lacke, Pech, Teer, Kitt, Klebe- und Verdickungsmittel, Appreturen, Zement, Entfettungsmittel, Feueranzünder, Döchte, Steinholz, Schiefer, Dachsteine, Formsteine, Rohrgewebe, poröse Steine, Lochsteine, Gummi- und Guttaperchawaren, Zelluloid, Abführungsmittel,

Wurmkuhen, antiseptische Mittel, Lebertran, Dichtungs- und Packungsmaterialien, Marienglas, Asbest, Wärmeschutzmittel, Asphalt, Dachdeckungsmaterialien, Isoliermittel für Bauzwecke, Sohleimaterialien, Torf, Inhalationszusatz, Inhalationsvorrichtungen, Binden, Bandagen, Bruchbänder, mediko-mechanische Maschinen, künstliche Gliedmassen und Augen, Pastillen, Pillen, Salben, Waschmittel, Wascheräte, Stearin, Paraffin, Erden, Metalle, roh, in Platten, Blöcken oder Stangen, Metalloxyde, Alkaloide, Säuren, Alkaloide, Aether, Glycerin, Zellulose, Mittel für die Körper-, Haut- und Kopfpflege, Seifen, Putz- und kosmetische Pomaden, Haarwasser, Barthinden, Barthindenkämme, Flechten, Parfümerien und Toilettemittel, chemische und mechanische Zahneinrichtungen, Desinfektions- und kosmetische Mittel, Zahnpflegemittel, Mundpflegemittel, Fleckenreinigungsmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Wasch-, Bade-, Dusch-, Giess-, Schwitz-, orthopädische heilgymnastische und gymnastische Geräte und Apparate, Haarkämme, Haarbürsten, Haarwasch- und Haarduschapparate, Rasierpinsel, Rasiermesser, Einseilschalen, Brennscheren, Haarschneiderscheren, Haarnadeln, Lockenwickler, Haarbrennmaschinen, Kopfhautpflegeapparate, Kopfbadewannen, Kopfmassageapparate, Manicure- und Pedicure-Geräte und -Apparate, chirurgische Instrumente, Vorrichtungen zum Trocknen und Befeuern von Haaren, Federn, Fasern, Geweben, sowie Teile dieser Geräte, Apparate und Vorrichtungen, Pelotten, Wasser- und Luftkissen, Lichtbade- und Lichtheilapparate, elektromedizinische Apparate, Desinfektionsapparate, Lampen und Lampenteile, Laternen, Leuchter, Bogen- und Glühlichtlampen, Fackeln, Scheinwerfer, Glühstrümpfe und andere Glühkörper, Kerzen, Wachsstöcke, Wachslichte, Gasselbztünder, Zündpillen, Zündschnüre, Wärmflaschen, Räucherkerzen, Brutapparate, Obst- und Malzdarren, Ventilationsapparate, Filter, Zerkleinerungsapparate und -Maschinen, Destillierapparate, Apparate zum Messen der Temperatur des Feuchtigkeitsgehaltes und des Drucks, Flaschen und Büchsenverschlüsse, Zahlplatten, Wachtuch, Rollen, Räder, Fischangeln, Nadeln, Maschinenmodelle, Mühl- und Schleifsteine, Siebe, Stempelapparate, Spülapparate, Feuerlöschvorrichtungen, Waschbecken, Körbe, Ständer, Luftreinigungssysteme, Transparente und elektrische Reklamevorrichtungen sowie Reklamevorrichtungen mit abwechselnd erscheinenden Reklamen, Vervielfältigungsapparate, hauswirtschaftliche Maschinen, Maschinen für Küchenszwecke, Haus- und küchengeräte, Küchen- und Wohnungsausstattungsgegenstände aus Holz, edlem und unedlem Metall, aus Kupfer, Blech, Eisen, Draht, Porzellan, Steingut, Glas; Dosen Büchsen, Schirme, Möbel aus Holz, Rohr und Eisen, Strandskörbe, Wäscheklammern, Schachteln, Bretter, Goldleisten, Roh-, Fenster- und Hohlglas, farbiges Glas, optisches Glas, Ton- und Glaswaren, Glasperlen, Terrakotten, Nippfiguren, Mosaikplatten, Tonornamente, Glasmosaiken, Glasprismen, Spiegel, Glasuren, Sparbüchsen, Diaphanien, Gefässe aus Porzellan, Steingut, Glas und Ton, Flaschen, Taschen- und Federmesser, Scheren, Korkzieher, Zigarrenabschneider, Obstpfücker, Reinigungs-, Kork-, Putzmaschinen, Hefte, Griffe, Stiele, Essbestecke, Maschinenmesser, metallene und hölzerne Werkzeuge, Vogelbauer, Stahlkugeln, Stahlspähne, Stanniol, Bronzepulver, Blattmetall, Platindraht, Platinschwamm, Platinblech, Bügeleisen, Blechdosen, Drahtseile, Sprachrohre, Buchdrucklettern, Krane, Fischangeln, Glocken, Achsen, Sprungfedern, Wagenfedern, Schnallen, Agraßen, Oesen, Karabinerhaken, Fingerhüte, Metallkapseln, Spicknadeln, Papier- und Blechbuchstaben, Schablonen, Dampf-, Gas- und elektrische Maschinen und Maschinenteile; Kupfer, Messing, Zink, Zinn, Blei, Nickel, Neusilber, Aluminium, Zinkstaub, Telephone, Mikrophone, elektrische Leitungen, Pergamente, Messinstrumente, Kontrollapparate, geodätische, physikalische, chemische, elektrotechnische, nautische, photographische Instrumente, Apparate und Utensilien, Automaten aller Art, Notenpulte, Musikdosen, Kasten-Instrumente, Phonographen, Kinematographen, Streichinstrumente, Harmonikas, Stimmgabeln, Darmsaiten, Gold-, und Silberdrähte, Plätter, Gold- und Silberwaren, Gespinste aus Gold und Silber, Metallfäden, Schmuckperlen, Tressen, Fransen, Litzen, Schnüre, leonische Waren, Spitzen, Metallfaden, Anhänger, Orden, Operngläser, Brillen, Klemmer, Fernrohre, Uhrketten, Armbänder, Schmucksachen, Beutel, Billardbänder, Gummischläuche, Gummischuhe, Regenröcke, Badekappen, chirurgische Gummwaren, Gummibänder, Gummiringe, Gummischmüre, Gummibälle, Matratzen, Polsterwaren, Dauben, Mappen, Koffer, Hutschachteln, Schultaschen, Stöcke, Reisetaschen, Tornister, Geldtaschen, Brieftaschen, Zeitungsmappen, Photographiealbums, Waffen, Fouragetaschen, Pinsel, Borsten, Bürsten, Besen, Schrubber, Gewichte, Heber, Reit- und Fahrgeschirr, Sporen, Sättel und Peitschen, Masken, Fischbein, Elfenbein, Schildplatt, Würfel, Meerscham, Schachfiguren, Kegel, Kugeln, Flaschenkorke, Korksohlen, Rettungsringe, Knöpfe, Korallen, Fächer, Strohflecht, Schubanzieher, Bleistiftspitzer, Markenanzieher, Löcher, Sammelalben, Stahlfedern, Tinte, Tusche, Malfarben, Blei- und Farbstoffe, Tintenfass, Schriftdrucker, Lineale, Linientafeln, Schiefertafeln, Winkel, Reisszeuge, Heftklammern, Heftzwecken, Malleinwand, Siegelack, Oblaten, Paletten, Malbretter, Wandtafeln, Federkästen, Zeichenkreide, Griffe, Gummistempel, Geschäftsbücher, Globen, Landkarten, Modelle für Lehrzwecke, Kreide, Schreib- und Zeichenhefte, Federhalter, Reklamekarten, Ansichtspostkarten, Etiketten, Sulfite, Zellulose, Briefpapier, Kuverte, Servietten, Tapeten, Photographien, Bilder, Zellstoff, Holzschliff, Steindrucke, Chromos, Oedruckbilder, Kupferstiche, Radierungen, Bücher, Zeitungen, Prospekte, Schreib-, Pack-, Druck-, Seiden-, Pergament-, Schmirgel-, Luxus- und Buntpapier, Papp-, Karton-, Kartonnagen, Brillenfutterale, Karten, Kalender, Tüten, Einbände, lithographische Erzeugnisse, Präparate und Apparate, Lithographiesteine, Gesellschaftsspiele, Blechspielwaren, Ringelspiele, Puppen, Schaukelpferde, Oelbilder, Abziehbilder, Spielkarten, Segel, Rouleaux, Jalousien, Uhren, Uhrgehäuse, Zündhölzer, Feuerwerkskörper, Geschosse, Zigarren-, Zigarretten- und Pfeifenspitzen, Pfeifen, Schnupfmittel, Tabaksbeutel, Zierbäume, frische und künstliche Blumen, Blumendekorationen, Vasen, Blumentische, Hopfen-, Gemüse-, Blumen-, Feld-, Wiesen- und Waldsamen-, Blumen-Zwiebeln, Getreide, Hülsenfrüchte, frisches und getrocknetes Obst-, Dörrgemüse, Pilze, Küchenkräuter, Rohbaumwolle, Flachs, Zuckerrohr, Nutzholz, Farbholz, Gerberlohe, Kork, Baumharz, Nüsse, Bambusrohr, Rotang, Kobra, Maisöl, Palmen, Moschus, Vogelfedern, rohe und gewaschene Schafwolle, Hörner, Knochen, Muscheln, Tran, Kokons, Kaviar, Korallen, Steinüsse, Felle, Häute, Leder, Pelze, Pelzwaren, Bier, Porter, Ale, Stout, Malz, Malzextrakt, Malzwein, Fruchtweine, Fruchtsäfte, Hefe, Liköre, Bitters, Rum, Kognak, Fruchtsäure, Kumys, Limonaden, Wein, Schaumweine, Moorextrakte, Presshefe, Spirituosen, Fleisch-, Fisch-, Frucht-, Gemüse-, Obstkonserven, Milch, Käse, Butter, Schmalz, Margarine, Honig, Tafelöl, Speiseöl, Suppenwürze, Nährpräparate, Marmeladen, Viehfutter, Fleischextrakt, Kaffee, Kaffeesurrogat, Tee, Zucker, Mehl, Reis, Graupen, Sago, Grieß, Makaroni, Nudeln, Kakao, Schokolade, Bonbons, Zuckerstangen, Gewürze, Suppentafeln, Essig, Sirup, Biskuits, Brot, Zwieback, Haferpräparate, Backpulver, Reisfüttermehl, Salz, Kraftwürze, Fleischwaren, Milchkonserven, Zuckeressenz, Zuckerextrakte, Möbelbezüge, Fahnen, Flaggen, Umschläge und sonstige Umhüllungen für Drogen, Apotheker- und pharmazeutische Waren, Tulle, Webstoffe aus Wolle, Baumwolle, Leinen und Seide, einschliesslich Bänder, Samte und Plüsch, leinene, halbleinene und andere Wäschestoffe, Leib-

binden, Hosenträger, Krawatten, Gürtel, Korsetts, Strumpfhalter, Handschuhe, Tischdecken, Bettvorleger, Hüte, Mützen, Kappen, Perücken, Toupets, Stiefel, Schuhe, Pantoffel, Sandalen, Strümpfe, Socken, Watte, Wolle, Filz, Pferdehaar, Kamelhaare, Hanf, Jute, Seegras, Nesselfasern, Rohseide, Bettfedern, Matratzen, Polsterwaren, Matten, Seide und Wolle in gesponnenem Zustand, Garne, Zwirne, Bindfäden, Tauwerk, Gurte, Einlegesohlen, Ober- und Unterkleider, Jacken, Massage- und Frottierrmittel und -Apparate, Füllfedern, Zerstäubungs-Apparate und Vorrichtungen, kosmetische und pharmazeutische Toilette-Necessaires und Schränke.

Sesan

Nr. 20683. — 14. Juni 1906, 4 Uhr.
Kochelbräu München, Aktiengesellschaft.
München (Deutschland).

Bier.



N° 20684. — 14 juin 1906, 5 h.

Perret fils, successeurs de Perret fils, fabricants et négociants,
Brenets (Suisse).

Montres.



Nr. 20685. — 16. Juni 1906, 8 Uhr.
Chem. Fabrik Edelweiss, Max Weil,
Kreuzlingen (Schweiz).

Bodenwischse, Hochglanz-Bodencreme, sowie alle die zur
Konservierung von Parkettfußböden, Linoleum und
Möbelstücke dienenden Mittel.

“Parquet-Königin”

N° 20686. — 14 juin 1906, 8 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,
Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de réclame.



N° 20687. — 14 juin 1906, 8 h.

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus,
Locle (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de réclame.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wechselkurse und Diskontsätze

vom 16. Juni 1906

Wechselkurse (Sichtkurse)

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		London		Paris		Wien		New York
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	60 Tage
Schweiz	Fr.	Fr.	fl.	fl.	Mk.	Mk.	L.	L.	per 1 £	per 1 £	Fr.	Fr.	Kr.	Kr.	
Schweiz pr. Fr. 100.—	—	—	—	—	81.34	81.40	99.87 1/2	99.97 1/2	Fr. 25.18	25.13	100.025	100.08 1/2	95.325	95.65	—
Amsterdam pr. fl. 100.—	207.25	207.65	—	—	168.73	168.97	206.50	207.50	£ 12.15 1/2	12.10 1/2	207.40	207.65	198.15	198.40	—
Deutschland pr. Mk. 100.—	122.85	122.93	59.20	59.23 1/2	—	—	122.75	122.85	Mk. 20.51	20.46	122.90	123.—	117.325	117.525	Mk. 4=0.94 1/2 cts.
Italien pr. Lire 100.—	100.—	100.10	—	—	81.39	81.45	—	—	£ 25.18	25.13	100.05	100.15	95.50	95.625	—
London pr. £ 1.—	25.15 1/2	25.16 1/2	12.13 1/2	12.13 1/2	£ 10=204.1 1/2	204.34	25.14 1/2	25.16 1/2	—	—	25.17	25.18	£ 10=240.25	240.50	£ 4.82= \$ 4.86 1/2
Paris pr. Fr. 100.—	99.92	99.97	48.16 1/2	48.20	81.30	81.35	99.82 1/2	99.92 1/2	Fr. 25.20 1/2	25.15 1/2	—	—	95.45	95.60	£ 1 = Fr. 5.18
Wien pr. Kr. 100.—	104.64	104.72	—	—	85.16	85.22	104.57 1/2	104.67 1/2	Kr. 24.08	23.95	104.675	104.775	—	—	—
New York pr. \$ 1.—	5.16	5.17 1/2	—	—	4.2025	4.2075	5.16 1/2	5.18 1/2	\$ 4.87	4.85	5.16875	5.17825	—	—	—

Diskontsätze

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte)

	Schweiz		Belgien		Deutschland		Holland		Malland		London		Paris		Wien	New-York
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz
	4 1/2	4	3 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4 1/2	4	3 1/2	3	2 1/2	4	3 1/2

Commerce d'horlogerie du Japon en 1905.

(Rapport du ministre de Suisse à Tokio, M. le Dr. Paul Ritter.)

L

Le présent exercice peut être considéré comme très satisfaisant en ce qui concerne le commerce d'horlogerie. On avait, à vrai dire, toute raison d'espérer des résultats plus appréciables encore, car, après les ventes considérables de 1904 aux soldats se rendant en Mandchourie, ventes qui avaient épuisé les dépôts anciens de Yokohama, on croyait pouvoir compter, à la conclusion de la paix, sur un développement du commerce de l'horlogerie analogue à celui qui se manifesta après la guerre sino-japonaise de 1895-1896.

Les espérances n'ont cependant pas entièrement répondu à l'attente. Quoi qu'il en soit, l'importation est de beaucoup supérieure à celle des dernières années.

L'importation totale en 1905 comporte 1.575.078 Yen contre 650.751 en 1904, 740.438 Yen en 1903 et 1.897.480 Yen en 1896.

La situation financière du pays, pas très brillante en général, est cause que les achats de montres ont été moins importants cette fois-ci qu'il y a dix ans; cette infériorité provient également des injonctions du gouvernement au peuple pour l'engager à l'économie et de la déception éprouvée par la population en apprenant la renonciation à toute contribution de guerre. Le commerce de détail a été défavorablement impressionné, en outre, par la peste sévissant dans le sud, la famine au nord et les dommages considérables causés au Japon et à Formose par les tremblements de terre.

Les troupes rapatriées ne consacrent que fort peu d'argent, en conséquence, à l'achat d'articles de luxe. Or, les montres, pour les peuples d'Orient, appartiennent encore à cette catégorie. Une montre ne devient d'usage courant que lorsqu'elle constitue un objet indispensable pour son propriétaire; ces peuples, toutefois, ne considèrent pas le temps comme suffisamment précieux pour être nécessairement mesuré à l'aide d'une montre.

Les soldats achetaient surtout des vêtements japonais (Kimono) de coton ou de soie, heureux qu'ils étaient de pouvoir dépouiller leurs uniformes à l'euro péenne. Les bagues de fabrication japonaise ont été également beaucoup demandées. Ces bagues, telles que le peuple les porte, sont de simples bandes d'or, larges environ d'un centimètre, la plupart sans soudure; elles sont constituées, pourrait-on dire, par un ruban d'or que le porteur s'enroule autour du doigt. Contrairement aux bagues européennes qui, fréquemment, ne sont pas massives et dont la valeur résulte, en grande partie, du travail, les bagues japonaises sont massives et la façon n'entraîne, pour ainsi dire, aucuns frais. Ces bijoux sont presque considérés comme argent comptant, comme de petits lingots d'or dont la valeur initiale est approximativement réalisable en tout temps.

Les Japonais aisés des deux sexes portent, de plus en plus, à vrai dire, des bagues européennes, mais presque exclusivement des bagues ornées de diamants. Dès que les Japonais s'habillent à l'euro péenne, elles témoignent d'un goût très accentué pour les parures en diamants de tout genre.

Mais, après cette légère digression, qui fait quelque peu partie, du reste, du sujet traité, revenons-en aux montres.

La demande des petites montres lépi nes, considérable au début des hostilités, a cessé complètement l'année dernière. La raison en est que les négociants japonais, constatant la requête dont jouissait cet article, s'en sont procuré en grandes quantités. Ils possèdent encore partie de leurs stocks et ne font, en conséquence, pas de nouvelles commandes.

Les montres pour hommes les plus recherchées sont toujours celles de 17 et 18 lignes, mais il est difficile de prévoir s'il en sera ainsi dans la suite. On sait combien facilement se transforme, en ce pays, la mode des montres.

Le commerce direct entre acheteurs japonais et fabricants suisses, sans recourir aux intermédiaires européens et américains établis ici, est constamment en progrès; à cette occasion, j'insiste à nouveau sur les dangers, mentionnés si fréquemment, auxquels s'expose l'exportateur suisse en expédiant des marchandises à l'autre bout du monde sans garantie suffisante (j'entends sous garantie paiement comptant ou crédit de banque avéré).

Les commerçants d'horlogerie étrangers sont victimes d'une sérieuse concurrence du fait que les intéressés suisses commencent à quitter le terrain solide des concessions étrangères pour transférer leurs négo ces dans les quartiers japonais; les prix en souffrent et il a été difficile déjà de les mettre à l'unisson du coût plus élevé des produits bruts et de la main d'œuvre qui s'est manifesté en Suisse l'année dernière. Je traiterais plus loin la question des futures augmentations de droit.

Quelques renseignements sur le commerce de détail au Japon seraient, peut-être, de nature à intéresser.

Le négociant d'horlogerie japonais se contente d'un bénéfice dont la modicité est inconcevable au point de vue européen. Dans le dédale des rues des villes japonaises, on se heurte, toutes les deux minutes, à un petit magasin d'horlogerie. Tout l'approvisionnement consistant en quelques montres est suspendu dans de minuscules vitrines. Dans l'intérieur du magasin sont en vente des pendules de fabrication japonaise et son propriétaire exécute les réparations à des prix défiant toute concurrence. Les montres sont données en commission par des négociants japonais, souvent même par des européens, et ne sont payées qu'après vente effectuée par les détenteurs des magasins. Cette façon de traiter exige naturellement, si l'on ne veut pas essayer de dommages, un contrôle continu et difficile de ceux des propriétaires de magasins.

Ces écobées n'entraînant, pour ainsi dire, pas de frais d'exploitation — la location en est, en effet, absolument minime et les dépenses importantes faites par les détaillants européens pour personnel, décoration alléchante, éclairage aveuglant, assurance, etc., n'entrent pas ici en considération — on en arrive au résultat surprenant qu'une montre d'origine suisse n'est pas vendue plus cher, peut-être même meilleur marché, dans l'intérieur du Japon, malgré droits, frais de transport et menues dépenses, que la même montre dans un magasin au détail d'Europe.

Viehverkehr durch den Simplon. Der schweizerische grenztierärztliche Dienst im Bahnhofe Domodossola wird am 25. Juni seinen Anfang nehmen und mit diesem Tage daher die Eröffnung der Simplonlinie für die Vieh- und Fleisch-einfuhr stattfinden.

Baumwollkultur in den deutsch-afrikanischen Kolonien. Auf Grund der bisherigen Ergebnisse der Baumwollkulturversuche hat das kolonial-wirtschaftliche Komitee der deutschen kolonialen Gesellschaft, die bekanntlich bestrebt ist, die deutsche Baumwollversorgung vom Ausland unabhängig zu machen, für die Jahre 1907, 1908 und 1909 das folgende Arbeitsprogramm aufgestellt: 1) Ausbreitung und Förderung der Baumwollkultur in Togo und Deutsch-Ostafrika durch Ausbau der bestehenden Organisationen und Baumwollschulen, Verteilung von Saatgut, Einrichtung von Entkörnungsanstalten und Aufkaufsmärkten, Gewährung von Garantiepreisen, Prämien und Vorschüssen. 2) Einführung der Pflgkultur in Togo und Deutsch-Ostafrika an Stelle der weniger ertragreichen Hackkultur der Eingebornen, und des Dampftruges für den Plantagenbau durch Pflgkulturstationen und Verteilung von Pflügen an die Eingebornen. Verwertung der Baumwollnebenproduktion durch Einführung der Fabrikation von Baumwollsaatöl und Oelkuchen. 3) Ansiedelung von Baumwollbauern aus älteren Produktionsgebieten als Lehrmeister für die eingeborene Bevölkerung. 4) Veredelung der Baumwollspielarten durch Kreuzung und Zuchtwahl, Schaffung einheitlicher, hochwertiger Marken, Bekämpfung von Baumwollschädlingen, Vervollkommnung der maschinellen Erntebereitung zur Verbilligung von Land- und Seetransport etc. 5) Entsendung einer Baumwoll-Expedition nach den Interessengebieten der Duala — Manenguba-Eisenbahn (Kamerun) mit der besonderen Aufgabe der Vorbereitung einer Baumwollvolkscultur in Gemeinschaft mit den Häuptlingen in Bamum. 6) Entsendung einer Baumwoll-Expedition nach dem nördlichen Südwestafrika mit den besonderen Aufgaben: die Möglichkeit eines rationellen Baumwollbaues in den Interessengebieten der Otavi-Eisenbahn festzustellen und die Aussichten einer Baumwollkultur im Ovamboland mit Berücksichtigung einer Bewässerung durch den Kunene zu prüfen. 7) Unterstützung von Baumwollkulturversuchen in den Südsee-Kolonien. 8) Einwirkung auf Fortsetzung von Massnahmen zur Bekämpfung von Viehseuchen. Kreuzungsversuche zur Beschaffung von Arbeits- und Zugvieh. 9) Ausführungen von wirtschaftlichen Erkundungen zur Vorbereitung des Eisenbahnbaues, Einführung von landwirtschaftlichen Maschinen und Transportmitteln mit Motorbetrieb.

Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

(Nach dem Bollettino Ufficiale italiano del Ministero d'Agricoltura, etc.)

	5. Mai	12. Mai	19. Mai	26. Mai		5. Mai	12. Mai	19. Mai	26. Mai
	Franken per q					Franken per q			
Paris	23.37	23.62	23.62	23.62	London	—	—	17.50	17.50
Berlin	23.37	23.25	23.31	23.31	NewYork	16.76	16.88	17.28	17.75
Wien	20.—	—	20.—	20.—	Chicago	15.01	15.20	15.03	15.90
Budapest	17.30	16.72	17.30	17.30	Odessa	—	15.20	15.50	14.35

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Deutsche Reichsbank.			Banques étrangères.	
	7. Juni	15. Juni		7. Juni	15. Juni
Metallbestand	998,394,000	1,023,412,000	Notenzirkulation	1,288,146,000	1,276,509,000
Wechselportef.	829,626,000	851,658,000	Kurzf. Schulden	542,415,000	646,587,000

Niederländische Bank.				Österreichisch-Ungarische Bank.			
9. Juni	16. Juni	9. Juni	16. Juni	7. Juni	15. Juni	7. Juni	15. Juni
a.	a.	a.	a.	Kronen	Kronen	Kronen	Kronen
Metallbestand 135,346,386	136,085,775	Notenzirkulation 261,627,230	257,472,735	Metallbestand 1,425,967,005	1,429,238,467	Notenzirkulation 1,697,033,300	1,673,995,180
Wechselportef. 69,411,027	67,506,347	Conti-Correnti 8,417,266	9,558,361	Wechsel:		Kurzfäll. Schulden 162,376,014	165,673,731
				auf das Ausland 60,000,000	60,000,000		
				auf das Inland 436,648,181	407,092,224		

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Ragaz-Pfäfers

(Schweiz)

mit seiner weltberühmten Taminaschlucht

Saison-Eröffnung 15. Mai

Thermalquelle 30° R. = 37½° C.

Medico-mechanisches Zander-Institut, Hydrotherapie, Elektrotherapie, Elektrotherapie, kohlensäure Bäder, Massage

Hotel Hof Ragaz — Hotel Quellenhof

(566)

Bade- und Kurverwaltung.

Tüchtiger Junger Kaufmann

in der Nähe von Zürich wohnend und mit grossem Bekanntenkreis in der ganzen Schweiz, sucht

Vertretungen

von erstklassigen Häusern zu übernehmen. Prima Referenzen können aufgegeben werden. (1542)

Offerten unter Chiffre Z L 6361 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Routinierter, sprachkundiger, kautionsfähiger (1536)

Kaufmann

in industrieller Stadt d. Westschweiz, sucht die Vertretung leistungsfähiger Firmen; verfügt eventuell über Lageräume. Offerten unter Chiffre R J an Rudolf Mosse, Bern.

Bauplatz

In unmittelbarer Nähe der Tonhalle (Gotthardstrasse), für Geschäfts- und Wohnzwecke, von 906 m² Flächeninhalt, wovon 600 m² überbaubar, ist für den äusserst billigen Preis von Fr. 100,000 zu verkaufen. (1525)

Offerten nur von Selbstreflektanten an G. Helbling, Falkenstrasse 21, Zürich.

Rechtsauskunft Bern

Rechtsauskunft f. ganze Schweiz
Erbchaftsliquid. i. Amerika
(2124.) Handelsmarken

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarant. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

Kellers Patentladebalken mit Aufzugs-Vorrichtung

verhütet Unglücksfälle, Waren-, Wagen- und Emballageschädigungen



Derselbe eignet sich zum Transport von jedem Ladegut, ohne Unterschied der Form oder Beschaffenheit. Der Ladebalken ist äusserst solid und



Von Nachahmungen wird gewarnt!

unverwundlich, da derselbe ganz aus Eisen besteht. Vollständig geräuschlos und sicheres Arbeiten.

Auf Verlangen Spezialausführungen für jedes Gewicht und jeden Zweck

(1135)

Man verlange Prospekte vom alleinigen Fabrikanten und Patentinhaber:

JAKOB BERGER, Maschinenfabrik, MEILEN (Kt. Zürich)

Bank für elektrische Unternehmungen in Zürich

4% Anleihen vom 23. April 1896

Gemäss Anleihevertrag sind auf den 1. Oktober 1906 496 Titel = nom. Fr. 496,000 4% Obligationen unserer Bank à 103% zurückzuzahlen. Bei der am 12. Juni a. c. im Beisein des Notars der Stadt Zürich erfolgten sechsten planmässigen Ziehung sind nachfolgende 496 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

25, 30, 81, 86, 95, 112, 148, 174, 179, 205, 235, 244, 252, 261, 278, 284, 309, 313, 314, 315, 319, 419, 421, 446, 461, 467, 482, 522, 548, 556, 565, 576, 594, 601, 605, 642, 705, 717, 719, 724, 736, 747, 768, 769, 773, 782, 793, 860, 861, 904, 915, 942, 953, 963, 971, 982, 987, 1088, 1102, 1118, 1120, 1134, 1155, 1160, 1172, 1240, 1248, 1261, 1275, 1289, 1291, 1325, 1333, 1372, 1381, 1406, 1414, 1428, 1438, 1457, 1468, 1503, 1507, 1514, 1535, 1538, 1569, 1622, 1628, 1637, 1667, 1671, 1673, 1678, 1684, 1697. 23901—24000, 24101—24200, 26201—26300, 29301—29400.

Die Rückzahlung dieser Titel, welche mit Coupons Nr. 22 und folgenden versehen sein müssen, widrigenfalls der Betrag der fehlenden Coupons vom Kapital gekürzt würde, findet vom 1. Oktober 1906 hinweg in der Schweiz mit Fr. 1030 per Obligation an nachbezeichneten Kassen statt:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Basel, Genf und St. Gallen.

Eidgenössische Bank A. G. Zürich und deren Filialen.

Bank in Zürich, Zürich.

Bank in Winterthur, Winterthur.

Aargauische Bank, Aarau.

Kantonalbank von Bern, Bern.

Union Financière de Genève, Genève.

Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf.

Messieurs Weck Aeby & Co., Fribourg.

Messieurs Chavannes & Co., Lausanne.

Messieurs Pury & Co., Neuchâtel.

Die Obligationen sind mit Nummernverzeichnissen einzureichen.

Die Verzinsung der Obligationen hört mit dem Tage der Fälligkeit auf.

Von den seinerzeit auf den 1. Oktober 1905 zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen sind noch ausstehend: Nr. 7126—7128.

Zürich, den 12. Juni 1906.

Bank für elektrische Unternehmungen.

Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Meilen

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 4. Juli 1906, nachmittags 2½ Uhr
im Gasthof zum Schweizerhof, Wetzikon

Tagesordnung:

- 1) Protokoll.
- 2) Geschäftsbericht und Rechnung pro 1905 mit Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Décharge-Erteilung an die Direktion und den Verwaltungsrat.
- 4) Wahlen:
 - a. des Verwaltungsrates.
 - b. der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht werden den Gesellschaftsmitgliedern zugestellt.

Wetzikon, den 19. Juni 1906.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
C. Widmer-Heusser.

Vertretung für Berlin

eines ersten Hauses gleichviel welcher Branche sucht ein dort seit 20 Jahren ansässiger, tüchtiger Kaufmann (Schweizer), dem prima Referenzen zur Seite stehen. — Kautions wird bei einer Zürcher Bank deponiert, falls Warenlager mit der Vertretung verbunden ist. (1521)

Offerten unter Chiffre Z M 6312 an Rudolf Mosse, Zürich erbeten.

Gesucht

für grössere Maschinenfabrik tüchtiger

Ingenieur

der auch über Mittel verfügt, um sich später mit mindestens Fr. 70,000 am Geschäft beteiligen zu können. (1541)

Offerten unter Chiffre Z Z 6350 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.